







**MEDIO DE SANEAR EL AGUA**

Y DE PREVENIRSE SEGURAMENTE DE LAS ENFERMEDADES EPIDÉMICAS

Todo el mundo sabe que los médicos están hoy de acuerdo en reconocer que la mayor parte de las enfermedades epidémicas, tales como la fiebre tifoidea, la disenteria y el cólera, lo mismo que la influenza y la gripe se transmiten por el agua, pues, en efecto, esta contiene una cantidad de antígenos llamados microbios, algunos de los cuales son los gérmenes de las enfermedades más peligrosas; de donde se infiere que un agua es mala cuando contiene malos microbios.

A esto obedece el que desde hace treinta o cuarenta años haya sido preocupación constante de los municipios el llevar a las poblaciones importantes las aguas de los manantiales, pues generalmente son muy puras y no contienen malos microbios, habiéndose hecho con tal motivo y sin vacilaciones de ningún género gastos cuantiosos que representan cientos de millones.

Cuando se carece de un agua muy pura, sobre todo si se trata de un país en que reina una epidemia cualquiera, lo más prudente es preservarse del contagio se sacando el

agua que se bebe. Es una precaución que se debiera tomar, del mismo modo, en la época de los grandes calores en que se siente tanta necesidad de beber, muy particularmente cuando se es arrojado al aire. Evítase todo peligro haciéndola hervir por espacio de algunos minutos para todo el mundo no puede siempre hacer hervir el agua que ha de beber, ni asegurarse tampoco de que esta operación ha sido bien hecha.

El medio más sencillo, el más económico y el más seguro de sanear el agua es adicionarle un poco de agua Alquitranada, pues el Alquitran mata los microbios que son la causa de todas nuestras enfermedades graves, preservándonos, por consecuencia, de ellas. Tiene, pues, la propiedad de convertir en sana y saludable el agua que bebemos y nos garantiza, por lo tanto, contra las epidemias.

Como autoridad científica en apoyo de lo que acabamos de decir bastamos citar uno, por cierto muy elevada y admitida por todos los médicos: la del Dr. Boucharlat, antiguo presidente de la Academia de Medicina de París, el cual dice en l'Annuaire de Thérapeutique lo que sigue: « El uso habitual y cotidiano del Alquitran constituye un preservativo excelente contra un gran número de enfermedades, sobre todo contra las enfermedades epidémicas. »

En otro tiempo se acostumbraba a poner

brera en una garrafa llena de agua, y se agitaba la mezcla dos veces por día, por espacio de una semana, antes de emplearla. En tales condiciones, el agua sólo podía disolver una cantidad insignificante de alquitran, resultando de esto que el producto así obtenido no sólo carecía de actividad, o poco menos, sino que era de un sabor acre y desagradable.

Para obtener esa bebida saludable que seguramente pone a cubierto de los peligros a que nos referimos en este artículo, basta con verter una ó dos cucharaditas del citado licor en cada vaso de agua ó del líquido que se tenga costumbre de beber á las comidas. Tanto para preservar de las epidemias y demás enfermedades graves como para curar con certeza la gripe, la influenza, las bronquitis y los catarros, es el primero y podríamos decir, supremo recurso á que conviene acudir en tales casos.

**VINO DE CHASSAING**  
 Prescrito desde 30 años  
 CONTRA LOS EFECTOS DE LA TUBERCULOSIS  
 París, 6, Avenue Victoria.



La "FOSFATINA FALIÈRES" es el alimento más agradable y el más recomendado para los niños desde la edad de seis á seis meses, y particularmente en el momento del destete y durante el período del crecimiento.  
 Facilita también la dentición; asegura la buena formación de los huesos; previene y neutraliza los defectos que suelen presentarse al crecer, á triplez la diarrea, que es tan frecuente en los niños.  
 París, 6, Avenue Victoria y en todas las farmacias.

**ESTREÑIMIENTO**  
 Verdadero  
**PÓVOS LAXATÍVOS de VIDY**  
 Laxativo seguro, de sabor agradable, fácil de tomar.  
 París, 6, Avenue Victoria y todas las farmacias.

**NEURALGIAS**  
 Curación segura por el  
**CHLORETHYLE**  
 ANTIDOTO LOCAL INSTANTANEO  
 2, RUE DE LA BRUYÈRE, PARIS  
 Depósito en Guayaquil: J. PAYESE

**TINTURA ÚNICA instantánea**  
 PARA LA GAMBIA Y LOS CABELLOS  
 Es el más poderoso y eficaz remedio  
 PARIS, FÉLIZOL, RUE LAVAYETTE, 23  
 En Guayaquil: J. PAYESE

**KOLA granulée**  
**BOUTY**  
 ALIMENTO ECONÓMICO  
 Regulador del Corazón  
 Anti-neurálgico - Fibrítico  
**TÓNICO PODEROSO**  
 Excitante del sistema muscular  
 PARIS, Laboratoire des produits médicinaux 119, rue d'Aboukir.  
 En Guayaquil: J. PAYESE

**Granulos Dosimétricos del Dr. BURGGRÄVE**  
**SEDLITZ** granulado BURGGRÄVE-NUMA CHANTEAUD  
 EL MEJOR PURGANTE SALINO REFRESCANTE  
 Para estar cierto de tener los verdaderos GRANULOS y el SEDLITZ del Dr. BURGGRÄVE, es menester exigir sobre todo frasco o caja el retrato del Doctor y el sello de garantía al lado.  
 FARMACIA UNIVERSAL DOSIMÉTRICA BURGGRÄVIANA, 21, place des Vosges, PARIS  
 Depósito en todas las Droguerías y Farmacias.

**LOMBRIZ SOLITARIA**  
 GRANULOS CIENTÍFICOS  
**GLOBULOS SECRETAN**  
 con los  
 ESTOS GRANULOS TROPICALS  
 RECOMENDADOS POR LOS HOSPITALES DE PARIS  
 Depósito en todas las Droguerías y Farmacias.

**JARABE GUILLIERMOND**  
 IODO-TÁNICO  
 EL MEJOR SUCEDEDO DEL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO  
 ENFERMEDADES DE PECHO - LINFATISMO  
 CATARROS - AMENORREA - ALBUMINURIA  
 Depósito en todas las Droguerías y Farmacias, París.

**PAPEL FAYARD Y BLAYN**  
 La más hermosa y la más eficaz para curar INDICACIONES DEL PECHO, RESISTRADOS, DOLORS, REUMATISMOS, LUMBAGOS, HERIDAS LLAGAS.  
 Póv. y succinta contra los CALLOS, OJOS-DE-POLLO. — Se halla en todas las Farmacias y Droguerías.

Perfumaria, 13, Rue d'Enghien, Paris.  
**POLVOS DE ARROZ**  
 Recomienda los siguientes  
**E. COUDRAY**  
 MAGNOLIA - COUDRAY SUPERIOR  
 OPOPONAX - VELUTINA  
 HELIOTROPO BLANCO - LACTEINA.

**VINO DE BUGEAUD**  
 TÓNICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO  
 El mejor y el más agradable de los tónicos, recetado por las celebridades médicas de París en la ANEMIA, la CLOROSIS, las FIEBRAS de toda clase, las ENFERMEDADES del ESTÓMAGO, las CONVALESCENCIAS.  
 Se halla en las Principales Farmacias.

**Vicente Gonzales Bazo,**  
 (ANTES GONZALES Y RIVAS)  
 AGENTE COMISIONISTA.  
 —GUAYAQUIL—  
 OFICINA: Calle Pichincha, [casa de Dn. Aurelio Asplia  
 Cable—"ZALES." CORREG—Casilla 4.  
 Compra y venta de Acciones, Cédulas y toda clase de Valores  
 Compra y venta de Fincas Urbanas y rústicas.  
 Hipotecas—Préstamos—Documentos—Despachos de Aduana—Embarques seguros de Vida y Contra incendios—Arreglo de títulos de propiedad—Balas—Informes comerciales.  
 Sección especial para el despacho de Aduana y para el interior.  
 Atención especial á los Agentes Viajeros.

Reconstituyente general, Depósito del sistema nervioso, Neurotónico, Excitante de la vida.  
**NEUROSINE PRUNIER**  
 FOSFATO-GLICERATO DE CAL PURO  
 NEUROSINE-JARABE NEUROSINE-GRANULADA NEUROSINE-DEBILIDAD NEUROSINE-DEBILIDAD  
 Depósito general: CHASSAING y C. París, 6, Avenue Victoria.

**¡Cortese Esa Tos!**

Toda tos inflama é irrita la garganta. Toda tos congestiona la membrana de los pulmones. Pues hay que evitar este daño á la garganta y pulmones. Hay que dulces desamara para que cicatricen las partes atacadas, para lo cual no hay como el

**Pectoral de Cereza del Dr. Ayer**

Desde que se toma la primera dosis sobreviene el sosiego y el descanso, cesa el cosquilleo de la garganta, el espasmo desce, la tos desaparece. No se aguantan hasta que venga la pulmonía y la tos, sino atárganse sin detenerse el resfriado.

El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer cura porque es triax. Alivia al momento el dolor, calma la tos, disminuye y evita una curación permanente. En pocas tomas á tiempo, es el gran preventivo para todos los desarreglos graves de los pulmones.

Evítense en guardia contra las inflamaciones laríngeas. Véase que el nombre del Pectoral de Cereza del Dr. Ayer está variado en el frasco.

Prepárese por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

**LAS PILDORAS DEL DR. AYER CURAN LA BILIOSIDAD.**

Imp. de "El Tiempo"